

XLV OLIMPIADA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

ETAP SZKOLNY – 20 listopada 2020 © Henryk Krzyżanowski

KLUCZ

TO TEACHERS CORRECTING THE PAPERS:

1. Please note that the *Olimpiada* is a highly competitive event whose main focus is on language accuracy, not on communicative effectiveness. We assume that virtually EVERY participant can communicate in English.
2. Even very good students can have problems with qualifying because we cannot deal with more than 600 - 700 students at the regional stage for practical reasons. Thus, do not treat failure as a mark of poor learning and/or teaching. When the test has to be very short (only 60 items), and under 3 per cent of competitors can qualify, mere luck also plays a role.
3. In open-ended questions the answers given in the KEY are not the only possibility. When marking the tests, allow your common sense to decide whether or not to accept a student's answer. However, any answer accepted must be fully correct (this includes accuracy of translation) and must meet the formal criteria (number of letters, letter given, etc).

MAKSYMALNY WYNIK za CAŁY TEST = 60 PUNKTÓW
MAXIMUM SCORE = 60 POINTS

TESTY SŁOWNICTWA [A - C]

Wymagamy **pełnej poprawności ortograficznej!**

TEST A: Nie przyznajemy połówek punktów.

- 1/ blackmail 2/ roundabouts (traffic circles/ rotaries), anticlockwise/ counter-clockwise;
3/ injection/ shot; tetanus; 4/ slaughterhouse; abattoir; 5/ application for citizenship; 6/ eclipses; Hemisphere
7/ unbearable 8/ caterpillar ; butterfly 9/ wrapped in a striped 10/ consolation prize

TEST B: 1/ credit; 2/flatmates; 3/entire; 4/ aside; 5/ aspiring; 6/ genuine; 7/slice; 8/ followers;
9/ regarded 10/ billboards

TEST C: Chodzi o dokładne i jednoznaczne tłumaczenie, ze szczególnym uwzględnieniem zaznaczonych słów:

- 1/ BEDLAM REIGNED in the STAND – Na trybunach panował chaos / harmider/ etc..
2/ a SALACIOUS RHYME... – sprośny wierszyk
3/ THE SPITTING IMAGE – wykapana Ariane; jak dwie krople wody, etc
4/ 200 BUCKS SIGHT UNSEEN – za 200 dolarów bez oglądania
5/ CATCH... SHY OF the limit – Połów ledwo się mieścił w dozwolonym limicie/ był prawie taki/ etc.
6/ TEMP GAUGE... ON THE RED – wskaźnik temperatury pokazywał przekroczenie
7/ CANINE EVENT – impreza dla hodowców psów
8/ MANUFACTURED... MILITARY ISSUE – produkowany by wyglądał jak z demobilu/ jak sprzęt/ odzież z wojska
9/ MARKSMAN – strzelec wyborowy
10/ SMOULDERING RUBBLE – tłące się zgliszcza/ rumowisko

TESTY GRAMATYCZNE [D - F]

TEST D: O uzyskaniu punktu decyduje rozwiązanie określonego problemu(ów). Nie przyznajemy połówek punktów za jeden problem:

- 1/ MODAL + Perf Inf – were absolutely delighted ... what COULD HAVE HAPPENED to us.
2/ IDIOM & SUPERLATIVE - were rather impolite, ... THE LEAST
3/ BE TO & PASSIVE - Dad appeared as WE WERE (ABOUT) TO BE TAKEN
4/ THERE BE – It is like discussing THERE NOT BEING more women / female
- 5/ PAST PROGRESSIVE – ... they WERE BEING WATCHED by they started to fumble with the lock.
6/ TIME CLAUSE - NOTHING WILL CHANGE someone OPPOSES that stupid.....
7/ OBJECT CLAUSE – tell you WHAT THE PHOTOGRAPH SHOWS and WHERE IT WAS TAKEN?
8/ GENITIVE – show when Andrew realised that his ideals were different to MONICA'S.
9/ AUXILIARY – understand such people. IF I DID, I WOULD ... THINK they are wrong.
10/ COMPLEX OBJECT – I'm not going I would only encourage ... NEVER TO FORGET they're.....

TEST E: Decyduje rozwiązanie określonego problemu(ów). Nie przyznajemy połówek punktów za jeden problem:

- 1/ PHRASAL & PREPOSITION – The boss OUT TO Alice depended on....
2/ PASSIVE & PERFECT INFINITIVE – ...guard IS / WAS HAVE BEEN asleep before / unaware of
3/ IDIOM – going/ resorting to, etc. a TIT FOR TAT no article before 'tat'
4/ UNREAL CONDITION – ...NOT FOR HAVING TO WRITE/ THAT I HAD TO/ etc, I WOULD /NEVER/ HAVE /NEVER/ ASKED so many questions....
5/ PRONOUN (RECIPROCAL) – .consider.EACH OTHER'S

6/ WISH – ... WOULD/ COULD/ MEET at a summer camp

7/ VERB PATTERN - CAUSATIVE –the kids might the SCHOOL RENAMED.... some pop idol.

8/ PRESENT PERFECT – FOR.....HASN'T PRODUCED/ RELEASED/ etc. any film

9/ SEQUENCE OF TENSES – HAD TAKEN a day off and WAS GOING to show us the church where they/ he and the aunt/ WERE MARRIED in 1971.

10/ CONJUNCTION - ...THOUGH I never normally drink iced tea, I drank

TEST F: 1/ [B] 2/ [C] 3/ [A] 4/ [D] 5/ [B] 6/ [A]
7/ [A] 8/ [D] 9/ [C] 10/ [C]

**Zawody I Etapu odbywają się 20 listopada o godz. 9⁰⁰.
Na napisanie całego testu przeznaczona jest 60 minut.**